



中大通訊

第六期 一九九零年五月

大學任命新副校長

大學校董會宣佈委任譚尚渭教授為大學副校長，任期兩年，八月一日起生效。連同現任副校長徐培深教授及金耀基教授，大學共有三位副校長。

譚尚渭教授於一九五五年獲英皇愛德華獎學金，進入香港大學攻讀理科，先後獲理學士及理科碩士學位。六一年獲英聯邦獎學金，前往英國諾定咸大學深造，研究有機化學，六四年榮獲哲學博士學位。

譚教授於一九六五年加入中文大學為化學系講師，七零年晉升高級講師，七八年晉升教授，八二年晉升講座教授。譚教授在中大任職期間，獲校外多項研究資助，如中英信托友好獎學計劃、國際衛生研究所學人計劃、英國海外高等教育校際委員會資深學人計劃，以及英國文化協會高等教育國際合作委員會交換學人計劃等，得以多次前往麻省理工學院及劍橋大學從事研究工作。

譚教授自加入中大以來，經常肩負行政重任，包括崇基學院理學院院長（一九六九至七二年）、崇基學

院院長（一九七六至八一年、一九八八至九零年）、研究院宿舍主任（一九七六年迄今），以及大學研究院院長（一九八一年迄今）。此外，譚教授曾為數大國際學術機構理事會及執行委員會成員，如東南亞高等學府協會香港代表和亞洲基督教大學聯合會長等。

譚教授曾為數大國際學術機構理事會及執行委員會成員，如東南亞高等學府協會香港代表和亞洲基督教大學聯合會長等。

譚教授雖身負行政重任，仍孜孜不倦從事教學與研究工作，主要研究興趣包括質譜學，以及天然產品之化學結構與合成方法；對離子結構及有機金屬化學方面，尤有專長。譚教授曾在國際學報上發表許多研究論文及評論文章，並為柏泰(S. Patai)主編之《功能組的化學》叢書其中兩卷撰寫重要章節。

譚教授熱心公益，在多所學校校董會及志願團體擔任要職，其中包括聖基道兒童院義務秘書、香港雅麗氏何妙齡那打素醫院執行委員會成員及前任主席、基督教聯合醫院醫務協會董事及前任主席、臨時香港學歷評審局成員、教育委員會成員，以及輔助醫療管理局主席等。



終身校董



大學校董會宣佈，委任陶德勳爵 (the Rt. Hon. Lord Todd of Trumpington) 為終身校董，由一九九零年六月一日起生效，以表揚其對高等教育及中文大學之傑出貢獻。

陶德勳爵為傑出科學家、諾貝爾獎得獎人、前英國皇家學會會長。

他曾先後擔任裘槎基金會之董事（一九七九年）、主席（一九八零至八八年）及會長（自一九八八年起），熱心支助本港高等院校之培訓及研究工作，對促進香港科技事業之發展，不遺餘力。

陶德勳爵於一九七七年出任本校自然科學學術顧問委員會主席；七八年起擔任大學之海外校董，多年來協助大學發展，建樹良多。陶德勳爵之海外校董任期於五月卅一日屆滿，而是項終身校董之任命將使大學得益非淺，在未來之發展中，大學將能繼續獲其指導及隨時諮詢其寶貴意見。

荷花池滄桑

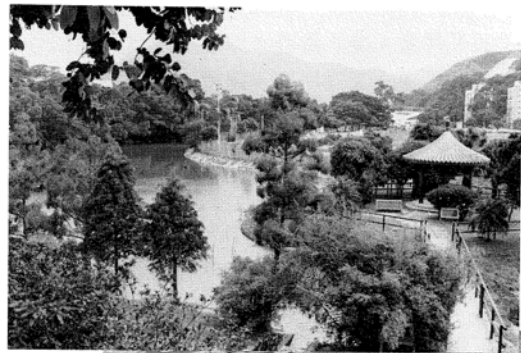
時至初夏，校園內杜鵑將盡，崇基「荷花池」中央的美人蕉及荷花，卻又含苞待放，期以美姿及幽香，招待賞花人士。池畔柳影樹蔭下，魚兒不時探首張望，冀盼遊人賞花之餘，賜予食物。晨光熹微，使水光山光添上了幾分嬌慵；暮月朦朧，輕風送爽之際，一片悠閒安逸景象。誰又知道，這麼詩情畫意的一個好地方，竟一度是人與植物爭鬥的場所呢？

話說在六零年代，電氣化火車猶未面世，柴油火車的「嗚、轟隆…轟隆…」聲，間歇地騷擾著專心上課的莘莘學子。當時的「荷花池」還未經人工修飾，幾支源自山上的涓澗，匯聚在這塊窪地，再宣泄出吐露港。

也記不起是那一年，有人提議在水潭種植些睡蓮之類植物，以期為這塊灰暗和單調的地方，抹上幾分色彩，加添幾分雅致。乃有熱心的花匠，殷勤地安排種植，未幾，已是蓮香四溢，滿眼青綠。那知煩惱亦由是而生。

別小覷這些睡蓮兒，它們的繁殖速度實在驚人。偌大的一個池塘，不消兩三載時光，已給重重疊疊的睡蓮擠得水洩不通，在密不透風的層層蓮葉之間，更無罅隙可讓人看到水面了。同時，從上游沖來的泥沙，因水流呆滯而淤積池底，造成池水十分混濁。這時若不加以援手，「荷花池」恐怕要變成沼澤了。

建築處初時安排了幾員花匠，有些涉水，有些乘舟，擬把蓮葉一一割去。可是這項工程看上去似乎容易，其實困難重重。因為遇到惡劣天氣，稍為擱延了，睡蓮又趁機重新繁衍，幾個星期的努力，依然未見成果。及至冬季來臨，員工在水上工作倍感辛苦，建築處體恤他們的處境，轉而僱用承判商用機器剷除，因利乘便，同時挖去淤積池底的泥沙。一時間，推土機、挖土機、運土車等等，穿梭池畔。但這「荷花池」似乎不願意輕易受人擺佈，千方百計，廣佈陷阱，來個負隅頑抗。施工期間便發生過有推土機跌陷在淤泥之中無法開動，要出動大型起重機，幾經擾攘，才能吊



貢獻社會 服務國際

山城話舊

離陷阱。如是者，經過月餘，才算把睡蓮鏟除，並把池底數尺厚之淤泥挖走。

正當各人鬆過一口氣的時候，睡蓮姐姐又再靜悄悄地露出水面，這一趟更是來勢洶洶，生長得迅速而茂盛，並且「根深蒂固」。原來睡蓮的根部早已深深地鑽到池底，先前雖然動用龐大的人力物力，卻還是不能除根，反替它們翻鬆土壤，更有利它們茁壯繁殖。負責這次行動的員工徒呼奈何！

眼看問題愈趨嚴重，建築處不禁大傷腦筋。在別無他計之下，唯有孤注一擲，把海水灌入荷池，並買來數噸鹽和化學藥品，盡數傾注池內，務求將惱人的睡蓮全數謀殺。接下來的一年，繼續按時把鹽和化學品加入荷池，使池水維持相當的鹹度。寒暑兩易，才使睡蓮斂跡。

建築處在確定睡蓮已被根治之後，復將池水淡化，控制鹹水植物生長。七零年代末期，大學獲獅子會捐贈獅子亭一座，經過考慮，認為建在荷花池中比較適宜。為點綴池亭環境，乃決定種植荷花。汲取了上次的教訓，這回可要慎重處理。為控制其生長，先將荷花植於大盆內，再放入水中種植，同時又加建通路及水閘，疏導池水，使景致煥然一新。兩年後，發覺荷花生長不符理想，遂在水中築一小筏，將美人蕉排放在上面種植。

這場人與植物的鬥爭，至此似乎告一段落，但卻餘波未了。「蓮患」過後又有水草蔓生的問題，這回幸虧江潤祥教授拔刀相助，提出「鯪魚愛吃水草植物」的論據，並親自替建築處購買及安排運送魚花到荷池飼養，以克制水草的生長。這法子果然奏效。後來，錦鯉、金山鯽也陸續入住荷池。

除去睡蓮，克制水草，太平安逸了一段日子，淤泥聚積之情形，又重新出現。池堤受風雨侵凌，多處出現崩塌。建築處主任陳尹璇先生苦笑道：「算起來，清理池底淤泥，修葺池塘的時候又到了…」。

- * 大學校長高錕教授獲六所專上院校校長提名，代表學術界出任工業發展委員會委員，任期由一九九零年一月一日起生效。該職務由六位校長輪流出任。
- * 社會學系李沛良教授應邀出任香港明愛服務機構教育委員會委員，任期兩年半，由一九九零年四月一日起生效。
- * 電子工程學系鍾寶璇教授應邀出任香港公開進修學院電子學諮詢委員會委員，任期一年，由一九九零年三月起生效。
- * 人類學系講師王富文博士獲選出任香港人類學會一九九零至九一年度會長。
- * 音樂系講師陳永華博士於二月二十六日至三月十七日擔任第四十二屆香港校際音樂節評判。陳博士又應香港市政局邀請，為香港中樂團創作樂曲「飛雲篇」。
- * 新聞與傳播學系高級講師兼系主任朱立博士應澳洲國立大學之邀，出任博士論文之校外考試委員。
- * 崇基學院院長、研究院院長兼化學系講座教授譚尚渭教授獲提名，代表大學出任政府人力策劃組學歷諮詢委員會委員。
- * 工商管理學院院長兼市場學系講座教授閔建蜀教授出任英國國家學歷評審事務局(CNAA)之香港評審委員，參與於一九九零年三月廿六至廿九日評審香港理工學院工商管理碩士課程。
- * 大學教務長吳利明教授及教育學院院長蕭炳基博士獲提名，代表大學出任香港考試局會考委員會委員。
- * 地理系楊汝萬教授獲港督委任為房屋委員會委員，任期兩年，由一九九零年四月一日起生效。楊教授並應邀出任 Hong Kong Committee for Pacific Economic Cooperation 之委員，任期由一九九零年三月十九日至一九九一年九月三十日。
- * 病理解剖及細胞學系高級講師黃潘慧仙博士擔任英國皇家放射學院（放射治療及腫瘤學）院士考試委員，該考試將於一九九零年九月三日至四日舉行。
- * 中國語言及文學系講師何文匯博士獲代理港督再度委任為區域市政局委任議員，任期至一九九一年五月三十一日止。
- * 物理系楊綱凱教授獲港督再度委任為香港輻射管理局委員，任期三年，由一九九零年三月二十三日起生效。
- * 社會學系講師鄧龍威博士獲港督批准，出任交通諮詢委員會成員，任期一年，由一九九零年四月一日起生效。
- * 中國語言及文學系系主任鄧仕樑先生於三月廿四日舉行之第六屆全港校際辯論比賽擔任中文組評判。
- * 英文系講師 Dr. Peter Crisp 及政治與行政學系講師黃宏發先生於三月廿四日舉行之第六屆全港校際辯論比賽擔任英文組評判。
- * 婦產科學系高級講師龍炳樑博士應邀出任香港婦產科學院教師，任期由一九九零年至九二年。
- * 邵逸夫堂經理蔡錫昌先生獲委為演藝發展局戲劇事務委員會特別延聘委員，任期一年，由一九九零年四月一日起生效。
- * 外科學系李國章教授再度獲港督委任為科學與技術委員會委員，任期一年，由一九九零年四月一日起生效。
- * 下列同仁獲提名，代表大學出任香港醫務委員會執照組轄下之考試小組委員會及非駐院實習委員會委員：

內科學系聶國善教授	外科學系講師劉允怡醫生
婦產科學系高級講師黃胡信醫生	兒科學系高級講師霍泰輝醫生
矯形外科及創傷學系陳啟明教授	病理解剖及細胞學系李川軍教授（只出任考試小組委員會委員）
- * 翻譯學系高級講師金聖華博士獲選為香港翻譯學會會長，任期兩年，由一九九零年三月廿四日起生效。

（此欄資料全部由新聞聯絡處供給）

介紹兩位中文秘書

中文秘書，顧名思義，是處理有關中文方面的工作，如草擬文稿，或將某些文稿加以修飾等。大學的中文秘書職位於八零年設立，當時有三位職員先後獲擢升中文秘書，他們是相關明先生（新聞聯絡處）、周啟廣先生（教務處）與馬頌漢先生（校外進修部）。馬先生於多年前

仙逝，遺缺由陳宣稼敏女士接任。周先生和相先生都已獲頒廿五年長期服務獎，不久便要退休，《中大通訊》趁機訪問了這兩位資深的中文秘書，請他們談談當中文秘書的必須條件與工作情況。此外，兩位老先生閱歷甚豐，每一段經驗都可寫成故事，值得我們借鏡與學習。

書法馳名的相關明先生



「…中文秘書必須具備的條件，相先生認為文學根柢與文筆流暢是不可缺少的；因為對外文稿的遣詞用字、行文切要尤須考慮週到。…」

相先生的書法與文筆，早已馳名大學，但他求學的經歷，相信大家不會太清楚。相先生年輕時正值抗日戰爭，為了繼續學業，他只好隨學校到處逃亡，故此他稱自己唸的是「流亡中學」。那時全部家當就只是一個背包，內裏除必需品外，便是石筆與石板。由於戰時物資缺乏，他們每人每學期只分配到一枝鉛筆，大家都珍惜不已，總捨不得用。若要練字的話，使用石筆在石板上寫，寫滿了抹去再寫。他感慨地說：「哪像現在你們那麼幸福！」

相先生幾乎跑遍大江南北，就只欠四川、東北、內蒙和西藏沒去過，最後來到香港，並加入中大。從那時開始，他就負責草擬對外的中文稿件。曾有一段時間（八個半月），他更要兼管大學的貴賓車隊。

談到日常的工作，相先生道：

「七十年代初到八十年代中期這十多年，我差不多每天都要代校長室草擬中文稿，包括校長講詞、邀捐、邀聘、賀信、答謝、序文、題詞等。那時期，大學正在加速發展，文物館、三年制工商管理碩士課程、中藥研究中心等相繼成立。大學與資助人頻繁的函牘，大部分都是我撰稿，再用毛筆繕正的。有時，一項捐贈關係十多位捐者，那就要分別繕寫以示恭敬。當年大學本部只有

一台中文打字機，幫不了我的忙，所以日以繼夜地工作是常有的事。」

至於中文秘書必須具備的條件，相先生認為文學根柢與文筆流暢是不可缺少的；因為對外文稿的遣詞用字、行文切要尤須考慮週到。至於書法方面，他認為要求中文秘書書寫工整，也是理所當然的。可是，相先生特別補充道：「我的字還稱不上書法，不過是常常寫，有時更是被逼不得不寫而已。舉例說，十多年前，建築處主任林遠蔭先生匆匆跑來找我，要我立即用隸書寫「兆龍樓」三個十四寸大字給捐建人過目。對於隸書我是一竅不通，卻又難以拒絕，唯有硬著頭皮寫了交卷。」直至今日，相先生表示仍不敢肯定他當年寫的三個字是不是隸書體。

除書法了得外，相先生原來還是一位「起名專家」。約在四年前，馬臨校長請相先生替德國駐港總領事起中文名字，新上任的奧國領事知道後，也請大學替他起中文名字，於是馬校長又把這任務交給他。相先生便替他起名夏知樂，並寫了一張名片樣本。這位總領事三個月後來信道謝，且附來一張照樣本印的名片，說他每天苦練，現在已能輕易地書寫自己的中文名字了。

老而彌堅的周啟廣先生



「行文要簡單、明瞭，切忌文言白話混雜及格式不符；翻譯文件則忌翻譯語氣太重。」

周啟廣先生的家鄉遠在遼寧，一九五零年初來港定居。他與中大之關係始於一九五六年；當時周先生就讀於新亞書院文史系，畢業後即留校工作，算起來已經三十多年，比中大的歷史還要長。

跟相開明先生不同，周先生最初的工作不光與中文有關，他形容自己的工作就像「一腳踢」，而且是對內為主。在新亞的年代，他參與三院聯合招生的工作，並負責編排上課時間表，打印講義、試卷、佈告等。直至七三年轉職校本部教務處後，才較多處理來往之中文文件及翻譯工作。周先生憶及當年，因為三院合併後，工作太多，常常加班至凌晨，不能歸家，要睡辦公室，滋味難忘。他凝重地說：「那裏傳說是日本軍人殺人的刑場，所以夜裡偶有異聲，不免毛骨悚然。」接着，他又笑道：「我還記得加了共三百二十六小時班，至今尚未補回，其實當時我根本不能放年假，又遑論補回加班的時間！」

周先生認為當中文秘書最重中文程度，書法是否秀麗端正只屬次要。他指出：「行文要簡單、明瞭，切忌文言白話混雜及格式不符；翻譯文件則忌翻譯語氣太重。」此外，如果大家想學好中文，周先生建議要從古文入手。他說：「像胡適之、

魯迅這些白話文大師，都是由於古典文學有深厚根柢，白話文才寫得這樣流暢。」

回顧過往有關文字的工作，周先生謙稱除翻譯《香港中文大學概況》內大學本科生學則值得一提外，其餘的不值細表。不過，有兩樁事他認為自己是做得挺有意義的。其一是中大成立後，大學開設了一些院際課程，讓三院的學生修讀，可是由於沙田校園建築工程剛開始，未能提供課室，而三院本身的課室使用率已呈飽和，大學唯有在尖沙咀及大會堂臨時租用地方作課室。不過，那時租地方並不容易，而且費用昂貴，所以周先生總是盡量調配新亞書院之課室，供院際課程上課，此舉不但方便三院師生，更為大學節省不少金錢。其二就是校車問題。周先生每天乘火車再轉乘校車上班，眼看八時至九時一段繁忙時間因校車不足，候車人龍排至火車站後面空地，學生及職員為了趕時間，每有校車駛到，便拚命擠上去，以致校車經常超載。有感於超載容易發生意外，周先生於八八年底寫了一份改善繁忙時間校車班次的建議書給大學交通委員會，希望協助改善早上乘車的擁擠情況。這項建議獲得採納並於八九年初實施，校內交通困境因而暫時得到紓解。

宣佈事項

崇基學院新任院長

大學校董會宣佈，委任沈宣仁博士接替譚尚渭教授，出任崇基學院院長，任期四年，由一九九零年八月一日起生效。

沈宣仁博士早年在菲律賓受教育，後赴美深造，先後考獲歐柏林學院文學碩士、芝加哥大學神學士及哲

學博士學位。六二年加入中大任宗教系講師，七四年升任高級講師，八六至八九年獲選出任文學院院長。沈博士是崇基學院校董，並服務於多個學院委員會，與崇基之關係悠久。

劍橋大學訪問學人計劃

英國劍橋大學 Corpus Christi

College 於一九九一至九二年度提供四至六個訪問學人名額，供學者前往該學院作一至三學期之訪問及研究。此等名額不附帶任何津貼。申請人必須有數年教學經驗，且從未在劍橋大學任職或進修。

該學院將為訪問學人、其配偶及不超過兩名子女安排宿舍（九零至九

一年度之租金每星期約九十五至一零三鎊)。訪問學人如須在實驗室工作，亦可向有關學系申請。

申請詳情可向人事組(內線二二四九)或直接向Corpus Christi College查詢。申請書須於一九九零年十月一日前直接寄達 Miss Stella Smith, College Secretary, Corpus Christi College, Cambridge CB2 1RH, England。

九零年度大學教育科技基金接受申請

教育科技委員會現接受教職員申請九零年度教育科技基金。該基金由大學撥予教職員製作教學視聽節目，申請人須於六月十五日前將計劃摘要並列明申請款額逕寄大學教材服務部

教育科技委員會秘書，查詢電話內線二七零二。

教職員及配偶國粵語課程

新雅中國語文研習所由一九九零年五月廿二日起至七月三十一日於方樹泉樓再度為本校教職員及其配偶舉辦下列各項國、粵語課程，暫定星期二及四下午二時卅分至四時十五分上課：

- (一) 供外籍教職員及其配偶選修之初級國、粵語課程
- (二) 供粵籍教職員及其配偶選修之初級國語課程
- (三) 供非粵籍教職員及其配偶選修之初級粵語課程

以上各課程名額有限，按報名先後錄取。學費全期港幣一千七百六十

元，惟聘任期不少於兩年之本校全職教職員及其配偶，如未獲其他學習語言津貼則可獲大學津貼百分之四十學費。

有意申請者請於一九九零年五月十九日前與該研習所聯絡(內線電話二六八一至三)。

圖書館暑期開放時間

大學圖書館系統，包括大學圖書館、成員書院圖書館及李炳醫學圖書館，將於暑假期間(五月廿九日至八月底)更改開放時間。詳情請閱各圖書館張貼之通告。

各圖書館並將於下列公眾假期停止開放：五月廿八日，六月十六及十八日，八月廿五及廿七日。九月一日起各圖書館將恢復正常開放時間。

大學消息

本校廿五項研究獲政府撥款逾千萬

大學及理工教育資助委員會自八八年開始，設立研究資助小組委員會，負責評核各大專院校每年提交之研究方案，並決定資助款額。委員會最近公佈九零至九一年度之評核結果，在七十一項獲撥款之研究方案中，廿五項屬中大教職員所提交，佔總數百分之卅五，為各院校之冠。本

校所獲研究經費更高達一千零七十四萬，佔政府總撥款額百分之卅一，比去年(百分之廿八)及前年(百分之廿四點五)更進一步。中大獲資助之研究範圍廣博，包括語言、科技、醫學、經濟及教育。

大學及理工教育資助委員會公佈之撥款詳情如下：

機構	研究項目總數	撥款額(百分比)
		百萬元
中文大學	25	10.74 (31%)
浸會學院	5	3.31 (9.5%)
城市理工	11	5.78 (17%)
理工學院	10	3.66 (10.5%)
香港大學	20	11.01 (32%)
	71	34.50 (100%)

本校研究委員會宣佈，九一至九二年度之研究資助經已開始接受申請，教研人員可往各學系及研究所之辦公室查詢詳情及索取申請表格。

大學興建新教學樓

大學於上月十九日為新教學樓「許讓成樓」舉行奠基典禮，由新亞書院校董許國浩先生主持儀式。

新教學樓樓高十層，總面積達四千七百平方米，是崇基學院重建計劃的第一期工程，預明年杪竣工。新樓將供歷史系、音樂系、翻譯系、日

文組，以及大學出版社教學及辦事之用。

該教學樓的建築費由「許讓成先生紀念基金」捐助。該基金於一九八八年由許氏家族在本校捐設，以秉承許讓成先生畢生致力促進本港教育與推廣文化之宏志。



大學新設雙主科 兼讀學位課程

大學將於本年九月開設生物及化學兼讀學士學位課程。該課程乃本港首項生物及化學的雙主科學位課程，內容著重環境科學研究。收生對象主要是在職的中、小學非學位教師、實驗室技術員及對生物學和化學有興趣的人士。

連同上述新課程，本校共開設兼讀學士學位課程共八項，包括工商管理、中英語文、數學及統計、音樂、體育、小學教育，以及社會工作。

林文傑教授獲頒 美國愛光獎



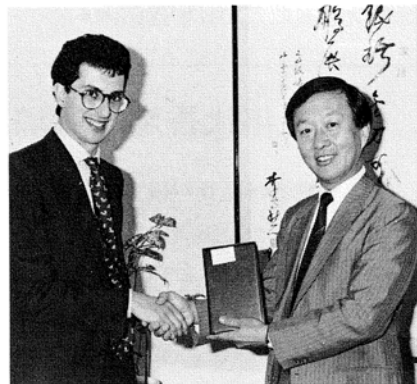
香港生物科技研究院院長兼生物科技學講座教授林文傑教授最近獲美國愛光研究院頒發一九九零年度愛光獎，以表揚其對眼科研究的傑出貢獻。林教授是東南亞首位獲頒該獎項的科學家。

林教授曾發表科學論文及摘要逾一百八十篇，其研究興趣主要在於神經細胞傳遞之分子結構基礎，特別是接收視覺訊息之過程。

愛光大藥廠總廠設於美國德州，是有數的世界最大規模眼藥廠之一。該廠之研究院每年頒發愛光獎予在醫藥研究有特殊成就的人士。

意大利政府贈送語言視聽教材

大學最近獲意大利政府捐贈意大利文視聽教材一套，該課程旨在普及意大利語言及文化，並提高海外文化機構之意大利教學質素。捐贈儀式於上月四日在校內舉行，意大利駐港領事費拿先生將該套教材交予高錕校長。大學意文組自一九七四年成立以來，已獲多項捐贈，包括獎學金多項，資助學生前往意大利修讀短期意大利語文及文化研究課程。



中國文化研究所建立文獻電腦化資料庫

中國文化研究所率先在本港利用電算機系統地整理傳世文獻，建立「漢及以前全部傳世文獻電腦化資料庫」，使學者得提高研究效率及進一步作深入研究。

該項大型研究計劃由研究所所長陳方正博士及榮譽講座教授劉殿爵教授於八八年倡議，除希望利用電算機重新記錄該批歷史價值重大的文獻之外，還希望仿照三十年代哈佛燕京學社出版之引得書籍，將一百零二部（包括經史子集四部之典籍），共八百萬字之傳世文獻，以電腦程式進行檢索，並悉數編成《古籍逐字索引叢刊》。

「逐字索引」(Concordance) 作為一種學術工具，對漢學研究幫助極大，尤其利便於語法研究工作。學者利用「逐字索引」，可於短時間內，尋

檢書籍中某字、某句全部用例，十分方便。

是項研究計劃獲大學及理工教育資助委員會撥款八十五萬元，作為首兩年經費，並由本校電算機服務中心提供技術支援，成立六人工作小組。小組採用了IBM-PC系列電腦系統，而有關「逐字索引」之排印、檢索等電腦程式，均由小組自行設計。

自去年九月至今，資料庫已輸入古文獻廿五部，包括《戰國策》、《禮記》、《周禮》、《儀禮》等，約一百五十萬字。資料庫計劃完成後，原則上開放予外界人士及學者使用，並考慮發行「古籍逐字索引磁碟系列」，把多於一種的文獻資料儲存在一磁碟內，以便利研究語言學、文學及古代歷史之學者進行排比研究工作。日後如有充足經費，更可伸展至六朝隋唐之傳世文獻。

本校為匹茲堡大學

開辦管理課程

三十五名美國匹茲堡大學工商管理碩士課程學生於上月中來港，參加由本校亞太工商研究所和工商管理學

院合辦之亞洲高級管理課程。

該課程於去年首次舉辦，由本校

工商管理學院之資深教師及不同行業之高級行政人員共同主持，旨在使美國商業行政人員進一步了解本港及亞太區之商業前景和其管理運作。

該課程為期五天，包括講座、個案研究、小組討論等，並安排學員實地考察中國深圳的中外合資機構，以探討中國的經濟發展趨勢。

九十年代香港—深圳—內地科技合作研討會

中國經濟特區資料研究室於四月三十日至五月一日主辦「九十年代香港—深圳—內地科技合作」研討會，近三十名中港知名人士在會上發言。

是次會議的研討主題包括香港—深圳—內地科技合作的前景與問題、多元方式、具體領域及其促進的途徑和建議。特邀嘉賓工業署署理署長梁建邦先生、香港科技委員會主席潘宗光教授、深圳市副市長朱悅寧先生及科技協進會會長何鍾泰博士在會上作



專題發言。朱悅寧先生並率領三十二人包括不同行業負責人之代表團出席會議。

海峽兩岸法律國際研討會



自台灣放寬赴大陸探親以來，海峽兩岸人民關係迅速發展，產生牽涉兩岸的法律問題在所難免。如何處理該類案件，已成為海峽兩岸法律專家關注的重要課題。本校中國法制研究計劃、香港律師會、台北律師公會及中華全國律師協會於本月三及四日聯合舉辦一項國際研討會，以「海峽兩岸法律適用之理論與實務」為題，探討海峽兩岸的兩個關係法及有關的法律適用問題，並提出論文和分析案例。是次研討會邀得中國大陸、台灣、香港及海外的華人法律專家參加，並獲台北律師公會的葉潛昭先生與香港律師會的傅德楨先生、黎錦文先生、李孟華先生及馬兆林先生贊助。

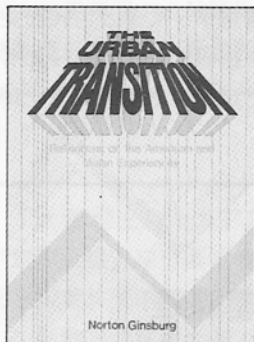
大學出版新書

大學教職員在富爾敦樓大學書店購買下列書籍，可獲八折優待。

1. 鄺美慈著：*Market Environmentalism* (英文本)，一百二十八頁，平裝本，港幣四十八元正。
2. Norton Ginsburg 著：*The Urban Transition* (英文本)，一百三十二頁，平裝本，港幣五十元正。
3. 饒宗頤：《饒宗頤書畫集》(中、英文本)，九十二頁，精裝本，

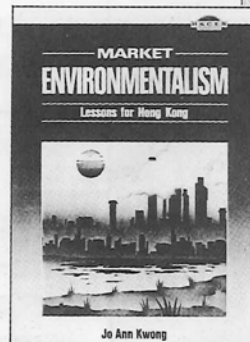
港幣三百二十五元正。

4. 何美歡著：《香港合同法》(中文本)，四百八十七頁，精裝本，港幣三百二十元正。
5. 周陳文琬編：《從學校到社會》(中文本)，作者包括周兆祥、陳特、林靜雯、陸沈湘文、倫佩芳、李天命、蔡冠華、任伯江及中文大學學生事務處，一百七十八頁，平裝本，港幣三十元正。



香港合同法

何美歡



人事動態

若要瀏覽本部分的資料，
請須輸入中大校園電子郵件密碼。

職位空缺	截止申請日期
教育學院暫任講師	19.5.90
醫學院腫瘤學系講座教授	19.5.90
哲學系講師	30.6.90

校園點滴

社教隊再奪校長盃籃球賽冠軍

校長盃籃球賽決賽於上月十九日舉行，上屆冠軍社教隊以四十七比四十一擊敗文學院隊，蟬聯冠軍寶座。

決賽過程異常緊張。比賽初段，社教隊先以十分拋離對手，其後文學院隊急起直追；中段時，雙方輪流入球，形成拉鋸戰；最後，社教隊以六分之微僅勝對手。

社教隊隊員劉誠博士表示，社教隊得以取勝，身兼教練、領隊及隊長之謝天懋先生功勞不少。劉博士並認為，如果隊員變動不大，明年獲取三連冠的機會很大。

這次社教隊出賽的隊員共十位，包括政治與行政學系之謝天懋，新聞



系之朱立、李少南、蘇鑰機，教育學院之盧乃桂、劉誠，心理學系之梁覺、梁展鵬、陳建堂及聯合體育部之余雲程。



「校園生活協會」 宣佈成立

一個以推廣大學社羣生活，協調校園關注問題的組織——校園生活協會——已於上月成立。該會由校長夫人高黃美芸女士出任主席，各組織成員包括刊物《友聲》、中大婦女會、崇基學院教職員聯誼會、新聞聯絡處、新亞書院教職員聯誼會、逸夫書院、邵逸夫堂、中大教職員協會、聯合書院教職員聯誼會。

「校園生活協會」最近舉行首次會議，議決向大學建議於本年十二月舉行大學餐舞會。此外，亦計劃與有關方面統籌校園環境保護工作及今年夏季之社羣活動。

《二十一世紀》

中國文化研究所籌辦雙月刊

中國文化研究所正籌辦一份綜合性的學術文化雙月刊，暫名《二十一世紀》，創刊號擬於今年秋天出版。

出版該刊物的宗旨，在集合海內外知識分子的力量，從不同的角度和層次，探索中國今後的社會發展和文化建設。

《二十一世紀》將以學術論著及文化討論為中心，思想性為特色，廣泛的現代文化知識為背景。該刊物除刊登討論普遍關注問題的論著外，更歡迎突出社會及思想意義之專題專論。中國文化研究所現誠邀教職員撰

稿、推薦作者和提供寶貴意見。稿件或意見信請函中國文化研究所《二十一世紀》雙月刊。

中大通訊

1. 本刊逢月中出版，下期截稿日期為五月廿七日。
2. 來函或投稿請寄沙田香港中文大學秘書處出版事務處《中大通訊》編輯部（內線2936）。
3. 投稿者必須同時附上英文翻譯，否則來稿只會在中文版刊登。
4. 本刊編輯有權刪改及決定是否刊登來稿，不欲稿件被刪者請預先聲明。
5. 本刊內容未經編者書面准許，不得轉載。
6. 本刊每期發行二千份，免費供校內教職員索閱，部分郵寄本地教育機構及與大學有關人士。私人索閱，請致函本刊查詢。

歡迎投稿

香港中文大學出版事務處出版

編輯：梁其汝 助理編輯：溫李琪、陳偉珠 製作：黎寶翠